

---

# Penser le Lexique-Grammaire

Perspectives actuelles

Sous la direction de  
Fryni Kakoyianni-Doa



---

HONORÉ CHAMPION  
PARIS

---

Colloques, congrès et conférences  
Sciences du Langage, histoire de la langue et des dictionnaires  
*Collection dirigée par Olivier Soutet, Bernard Quemada et Jean Pruvost*

9

---

## PENSER LE LEXIQUE-GRAMMAIRE

Ouvrage publié avec le soutien de l'Université de Chypre

Diffusion hors France : Éditions Slatkine, Genève

[www.slatkine.com](http://www.slatkine.com)

© 2014, Éditions Champion, Paris.

Reproduction et traduction, même partielles, interdites.

Tous droits réservés pour tous les pays.

ISBN: 978-2-7453-2512-9    ISSN: 1631-3526

## REMERCIEMENTS

Cette recherche est menée dans le cadre du projet de recherche (FFI2008-06479-C02-01) financé par le MICINN d'Espagne et le FEDER. Je voudrais remercier Angels Catena et Jasmina Milićević qui ont pris la peine de lire la première version de cet article et qui lui ont apporté beaucoup d'améliorations. Je remercie aussi les organisateurs du 30e Congrès sur le lexique-grammaire pour leur invitation.

## RÉFÉRENCES

- ALONSO RAMOS, Margarita (2001), «Construction d'une base de données des collocations bilingues français-espagnol», *Langages* 153, 5-27.
- ALONSO RAMOS, Margarita (2003), «Éléments du frame vs. Actants des unités lexicales», in *Proceedings of First International Conference on Meaning-Text Theory*, Paris, École Normale supérieure, June 16-18, 77-89.
- ALONSO RAMOS, Margarita (2004), *Las construcciones con verbo de apoyo*, Madrid, Visor Libros.
- ALONSO RAMOS, Margarita (2007), "Actantes y colocaciones", *Nueva revista de filología hispánica* 55/2, 435-458.
- ALONSO RAMOS, Margarita (2010), "No importa si la llamas o no colocación, descríbela", in *La fraseografía del siglo XXI: nuevas propuestas para el español y el alemán*, C. Mellado et al. (eds.), Berlin, Frank & Timme, 55-80.
- BOUVERET, Myriam, FILLMORE, Charles J. (2008), "Matching Verbo-nominal Constructions in FrameNet with Lexical Functions in MTT", in *Proceedings of XIII EURALEX International Congress*, E. Bernal, J. de Cesaris (eds), Barcelona, IULA, Universitat Pompeu Fabra.
- CLAS, André, MEL'ČUK, Igor, POLGUÈRE, Alain (1995), *Introduction à la lexicologie explicative et combinatoire*, Louvain-la-Neuve, Duculot.
- MIGUEL, Elena de (2011), "En que consiste ser verbo de apoyo", in *60 Problemas de gramática*, V., Escandell, M. Leonetti, C. Sánchez (eds), Madrid, Akal, 139-146.
- GIRY-SCHNEIDER, Jacqueline (1987), *Les prédicats nominaux en français: les phrases simples à verbe support*, Genève/Paris, Droz.
- MEL'ČUK, Igor (1997), «Vers une linguistique Sens-Texte. Leçon inaugurale» (Paris, 10 janvier 1997), Collège de France, Chaire internationale.